

Las familias hispanas.

Las familias hispanas son más grandes que las familias estadounidenses por lo general. No sólo es normal tener más hijos, sino que además, con frecuencia los abuelos viven con la familia. En español, existe un nombre específico para los padres del esposo o esposa, son los suegros, el suegro y la suegra. A veces, si un matrimonio joven no tiene mucho dinero, los nuevos esposos viven con los padres de uno de ellos, o sea, los suegros. Para muchos norteamericanos, esta es una situación extraña, ¿no? Pero es una situación que tiene sus ventajas también. Las familias hispanas conservan un contacto muy fuerte entre varias generaciones. Los miembros de la familia se visitan mucho y se ayudan constantemente con el cuidado de los niños y de las personas viejas o enfermas. Como ejemplo, yo pude hablar de mi familia, mi abuela materna vive con mi familia porque su esposo, mi abuelo Rafael, murió joven. Sólo tenía cincuenta años. Mi abuela siempre ayudó a mi mamá con nosotros, sus nietos. Y ahora que mi abuela esta vieja, mi mamá y nosotros la cuidamos. Es ley de la vida ¿no? Mi abuela esta contenta porque ahora también puede pasar tiempo con sus bisnietos, los hijos de mi hermano.

La ayuda de la familia extensa, en especial de la abuela materna, es el recurso principal con el que cuentan las mujeres solas que tienen hijos y trabajan, por ejemplo. De hecho, muchos estudios apoyan la idea de que las abuelas maternas son más influyentes en las vidas de los nietos que los abuelos.

Los jóvenes de hoy en día no tienen valores, sólo quieren divertirse, comer caliente en casa, y no tener responsabilidades.

Испаноговорящие семьи

Испаноговорящие семьи обычно больше, чем американские семьи. Мало того, что иметь больше детей - это нормально, бабушки и дедушки зачастую живут с семьей. В испанском языке есть особые имена для родителей мужа или жены – это свёкор и свекровь. Иногда, если у молодой супружеской пары мало денег, молодожёны живут с родителями одного из них, то есть с родственниками супругов. Для многих американцев это странная ситуация, правда? Но в этой ситуации есть и свои преимущества. Испаноговорящие семьи поддерживают очень тесный контакт между несколькими поколениями. Члены семьи часто навещают друг друга и они постоянно помогают друг другу в заботе о детях и о старых и больных людях. Например, я могу рассказать о своей семье, моя бабушка по материнской линии живет с моей семьей, потому что ее муж, мой дедушка Рафаэль умер молодым. Ему было всего пятьдесят лет. Бабушка всегда помогала маме с нами, с внуками. А теперь, когда бабушка стала старая, моя мама и мы заботимся о ней. Это закон жизни, не так ли? Моя бабушка счастлива, потому что теперь она может проводить время со своими правнуками, детьми моего брата.

Помощь большой семьи, особенно бабушки по материнской линии - это главный ресурс, доступный одиноким женщинам, которые имеют детей и работают, например. Фактически, многие исследования подтверждают идею, что бабушки по материнской линии сильнее влияют на жизнь внуков, чем другие бабушки и дедушки.

У молодых людей сегодня нет ценностей, они только хотят развлекаться, кушать горячую еду дома и не иметь ответственности.

Слова к изучению

suego - свёкор

suegra - свекровь

abuela maternal – бабушка по материнской линии

bisnietos - правнуки

valores – ценности

ventaja – преимущество, польза

apoyar – поддерживать

cuidar – заботиться

influyente – влиятельный

responsabilidad - ответственность